

計劃日程 Programme Schedule

日期 Date	活動 Event
2017 年 7-8 月 Jul – Aug 2017	接受申請 Application
2017 年 9 月 Sep 2017	面試及公佈名單 Interview selection and announcement of successful candidates
2017 年 10 月至 11 月初 Oct – Early Nov 2017	導賞訓練 Docent training
10 月 8 日 8 Oct	開幕禮、介紹孫中山生平史蹟、導賞技巧 Opening, introduction to Dr Sun Yat-sen and docent techniques
10 月 15 日 15 Oct	介紹孫中山紀念館常設展覽、甘棠第的修復及建築特色 Introduction to permanent exhibitions of SYSM, conservation and architectural features of Kom Tong Hall
10 月 22 日 22 Oct	介紹孫中山史蹟徑、實地考察 Introduction to SYSTrail and practical investigation
10 月 29 日 29 Oct	介紹香港海上救援史及葛量洪號滅火輪的修復 Introduction to Hong Kong's sea rescue and conservation of FbtAG
11 月 5 日 5 Nov	參觀葛量洪號滅火輪展覽館及「精英號」滅火輪 Visit to FbtAG and Fireboat <i>Elite</i>
2017 年 11 月 18 日 18 Nov 2017	筆試 Written assessment
2017 年 11 月底至 12 月 Late Nov – Dec 2017	實地考核 Practical assessment
2018 年 1 月 Jan 2018	公佈結果及畢業禮 Announcement of results and graduation ceremony

所有訓練課程將以廣東話進行。通過面試者必須完成訓練課程，並在筆試中取得合格成績，才獲安排實地考核。參加者可選擇以中文或英文進行筆試及實地考核。順利通過實地考核者會獲邀成為孫中山紀念館、孫中山史蹟徑及葛量洪號滅火輪展覽館導賞員。培訓者必須通過英語實地考核，才獲安排帶領英語導賞。

All training sessions will be conducted in Cantonese. After interview selection, only candidates who have successfully completed all sessions, and achieved a pass in the written assessment will be invited to the practical assessment. Written and practical assessment can be conducted in either Chinese or English. Candidates who have passed the practical assessment will receive an invitation for our museum docent placement. Only candidates who pass the practical assessment in English will be assigned to do guided tours in English.